

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Verletzungsgefahr: Schlagschrauber nur für die dafür vorgesehenen Anwendungen verwenden. Auf einen sicheren Sitz im Schraubenkopf ist zu achten. Zur Vermeidung von Verletzungen durch Abrutschen und Hammerschläge Handschuhe tragen.

EN • Risk of injury: Only use impact drivers for the intended applications. Ensure a secure fit in the screw head. Wear gloves to prevent injuries caused by slipping and hammer blows.

FR • Risque de blessure : n'utiliser les clés à chocs que pour les applications prévues à cet effet. Veiller à ce que la tête de la vis soit bien fixée. Porter des gants pour éviter les blessures dues au glissement et aux coups de marteau.

ES • Riesgo de lesiones: Utilice las llaves de impacto únicamente para las aplicaciones previstas. Asegúrese de que encajan bien en la cabeza del tornillo. Utilice guantes para evitar lesiones por deslizamiento y golpes de martillo.

IT • Rischio di lesioni: utilizzare gli avvitatori a impulsi solo per le applicazioni previste. Assicurarsi che la testa della vite sia ben inserita. Indossare guanti per evitare lesioni causate da scivolamenti e colpi di martello.

BU • Риск от нараняване: Използвайте ударните гайковерти само за предвидените приложения. Уверете се, че е сигурно монтиран в главата на винта. Носете ръкавици, за да избегнете наранявания от приплъзване и удари с чук.

CZ • Nebezpečí poranění: Rázové utahováky používejte pouze k určenému použití. Zajistěte bezpečné uchycení v hlavě šroubu. Používejte rukavice, abyste předešli zraněním způsobeným sklouznutím a úderý kladiva.

DK • Risiko for personskade: Brug kun slag nøgler til det, de er beregnet til. Sørg for, at den sidder sikkert i skrukehovedet. Brug handsker for at undgå skader som følge af udskridning og hammerslag.

EE • Vigastusohut: Kasutage löökvõtmeid ainult ettenähtud otstarbeks. Veenduge, et kruvikeeraja pea on kindlalt kinni. Kandke kindaid, et vältida libisemisest ja haamrilöökidest tulenevaid vigastusi.

FI • Loukkaantumisvaara: Käytä iskuvääntimiä vain niille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin. Varmista, että ruuvin pää istuu tukevasti. Käytä käsineitä liukastumisesta ja vasaraniskuista aiheutuvien vammojen välttämiseksi.

GR • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε τα κρουστικά κλειδιά μόνο για τις προβλεπόμενες εφαρμογές. Βεβαιωθείτε για την ασφαλή εφαρμογή στην κεφαλή της βίδας. Φοράτε γάντια για να αποφύγετε τραυματισμούς από ολίσθηση και χτυπήματα με σφυρί.

HR • Opasnost od ozljeda: udarne ključeve koristite samo za predviđene primjene. Provjerite sjedi li sigurno u glavi vijka. Nosite rukavice kako biste spriječili ozljede od klizanja i udaraca čekićem.

HU • Sérülésveszély: Csak ütvecsavarozókat használjon a rendeltetésszerű felhasználáshoz. Ügyeljen a csavarfejben való biztos illeszkedésre. Viseljen kesztyűt a csúszásból és kalapácsütésekből eredő sérülések elkerülése érdekében.

LV • Traumu risks: Triecienatslēgas izmantojiet tikai paredzētajiem mērķiem. Pārlicinieties, ka skrūves galva ir droši ievietota. Valkājiet cimdus, lai izvairītos no traumām, kas varētu rasties no slīdēšanas un āmura sitieniem.

LT • Susižalojimo rizika: smūginius veržliarakčius naudokite tik pagal paskirtį. Užtikrinkite, kad varžto galvutė būtų patikimai pritvirtinta. Dėvėkite pirštines, kad išvengtumėte sužalojimų dėl slydimo ir smūgių plaktuku.

NL • Risico op letsel: Gebruik slagmoersleutels alleen voor de beoogde toepassingen. Zorg voor een goede passing in de schroefkop. Draag handschoenen om letsel door uitglijden en hamerslagen te voorkomen.

NO • Fare for personskader: Bruk kun slag nøkler til de tiltenkte bruksområdene. Sørg for at skruhodet sitter godt fast. Bruk handsker for å unngå skader som følge av glidning og hammerslag.

PL • Ryzyko obrażeń: Kluczy udarowych należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem. Zapewnić bezpieczne osadzenie w łbie śruby. Nosić rękawice, aby uniknąć obrażeń spowodowanych poślizgnięciem się i uderzeniami młotka.

PT • Risco de ferimentos: Utilizar apenas chaves de impacto para as aplicações previstas. Assegurar um encaixe seguro na cabeça do parafuso. Usar luvas para evitar ferimentos por escorregamento e golpes de martelo.

RO • Risc de rănire: Utilizați cheile cu impact numai pentru aplicațiile prevăzute. Asigurați o fixare sigură în capul șurubului. Purtați mănuși pentru a evita rănilile cauzate de alunecare și loviturile de ciocan.

SE • Risk för personskada: Använd endast mutterdragare för avsedda ändamål. Se till att skruvhuvudet sitter fast ordentligt. Använd handskar för att undvika skador på grund av glidning och hammarslag.

SK • Riziko poranenia: Rázové uťahováky používajte len na určené účely. Dbajte na bezpečné uloženie v hlave skrutky. Noste rukavice, aby ste predišli poraneniam spôsobeným pošmyknutím a údermi kladiva.

SI • Nevarnost poškodb: Udarne ključe uporabljajte samo za predvidene namene. Poskrbite, da se vijak dobro prilega glavi vijaka. Nosite rokavice, da se izognete poškodbam zaradi zdrsa in udarcev kladiva.

DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootja teave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu